

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 45, dział (opys) 4.
Archiwum Dzieduszyckich

168-171. Listy do Józefa Dzieduszyckiego od różnych osób na literę G i H. 1812-1836. 6 listów.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська друкарня
ВІДДІЛ І
Фонд 45
№ 14
березня 168 Дідуш.
5

Гарбовецький Юзеф
(Gartowiecki, Josef).

Лист до Дідушинського
Юзефа

1833

Гришів
М. пол.

1 л. Лист

+ 1 конверт

Додано: виписку з пасового рахунку
епікопу Гарбовецькому Ю.

Лист.

Jasie Wielmożny Hrabi Panie

Dobrodzieju

Dziś w dniu 29. Marca r. b. zakomunikowane mi
zostaty rachunkow Siemioleśkich Kapry Ekonomiczney Janprow-
skiej ubnyguwany i obly wyniete differencye, obwoych kapre-
wne naygonny ju. Hrabiemu Panu przedstawiony byi musze,
ile niechki wiu Radlinski i Tchyzewski mi, ^{soba} wofera pmy-
wiazani pmycaile, tem bardziej z czasu wyiaru stych. Dobr
ju. Hrabięgo chcieliby smiz perociernie pwrbyi ię jako stango
Offiyalite, przez ju. Hrabięgo tu zastawianego, ama si ro tuc-
mici, dla swich przyczyn, z amienia swego P. P. Drogoskiego
Kicia Sudakowskiego, którego Dibirawa w majatku pmyca
Kabrata, za upelnym wiadomem Tszida, fortyon amiem w pro-
wadzie, lub obowiazek Obrady pktorui wedle wpełnicy stuz-
wopi dla zatyq uwiek nalezyby mi wimisi, ju. ju. Hrabi-
go wyidmari y bremie pmyprorocyi. Tszidi wola ju. Hrabi-
bięgo iwi tak nastapi, pwrze, iwie Objawienie tu zata-
czaję się odwytaq, y kreffutowac baidy i xerigot, jaki woda
stowa w drugim Edimplazie zakomunikowadem tu
P. Radlinskiemu, y tzei dorachunkow stwoytem, y iat pwr
przedmici pwrstem aby xdaite, cholicznowi naroznatze-
nie ju. Marszalka Krasnowskiego, ktorem tak takawnie-
ubliża wpatzenia tych sporow. Wiewimieniem nic ju.
Panie stych napawie, bo niemał wpyethie następnie odbra-
ne zostaly

ne zastaty piemi adne wo statnim rachunku xabiferejace ju-
hasane jakiz ruznych obracunkow puzgotowanych xardasa-
mi xymuni na jutornicach zotawady - te ja w hrafie, y
opowiesny rachunek puzdrem 1. kwiet. r. b. clomaga same si,
tez ten niewiem dla jakich przyczyn abalajac ju. hrabia
go poradzec zastawowiony wstrzymannym zotat. - Nic tylo
ze przyuzyc ofiarowi niezawistny sumienia, tez nadto znow
miejcego zniegotu w hradym orajie danie Sprawy. Krefz to
w Regulski Gale smi, ju. hrabiemu rekomendowat, i tegoz
pikmo bedac u ju. Pana zastawites przy odjedzie swoim
z tych 1000 P. Kadziestkiem inlyby w hradu, raionie ten
Sprawy rozpatryc moie, do ktorego przytem ato, ywone
opwiscie xabim widziec si bedz.

Niedy ju. hrabia Pan tyte tytes toshaw na Chmielnickich
yich syna stanego wojewoda xaxawitates swoimi wgle-
dami ze mu poodat puzca usupobimie si przy sobie spozob
chwycia dalzego ziterax zotajac w Warzawie przy dobrym
swoim prowadzeniu si otrzymat ewgodny obowiazek. - Ra-
nosimny puzobz na mtoifym iego Bratem i kichatem, izby
ju hrabia przy sobie wiachim obowiazek naniejaki przy
nagmiciy czas umiennic racytus. - Biedni albowiem bedac
dortego potrzebujac papierow dwi legitymacji swicy y smetry-
ki Cyca ktorim rodkit si w Galliiy w kiaspustku Goryna
twi gdzie talowce wynaloda rownie ywimnych abtach
migtby. - W papiery Perz nasi krajowy nastawa y puz
niewyszaniami tych muga puzci dwi twioby wojemny ktora
gorsz jest nad Suier, a Podkie kony uwiy w Odrowdwoy
zapraszani zotana, y w krahazka Truwimye wywane-
mi byliby. - Ratz ju Pan toshaw micy litwi nad niepers-
slowemi, ratny wty toni bidnych i prodaj im otch, xaco Bogu
nagwypuza

najwyższego boga i bieżący aby przedtwarz lata y zdrowie
 Jemu Państwu - wra. Państwu y Schronieniu skoniem
 tego i kłopotu mają wyjeżdżać do Jm. Pana w Galicji,
 i szluby i Jm. Królowi przyjąć do ręki swych i kłopotu
 Chwałkińskiego, tobym mu paszport roszony przez pu-
 sionictwo w Regulacji w kaniem u Jm. Gubernator-
 ra wyjednać, przy których lub potrzebnym zawiadomieniem
 oczekiwamy - Łaska wach względem Jemu Państwu

najwyższy Sługa
 Józef Garbiniński

ps. Być może si dowas C. Państwu w rozważaniu mi-
 proznowionych iedyne naprotę pierwi y porównaniem mi-
 proznowit mi niy pte nowie p d i e m u , k t o r e m u t a k w o
 w i a r e J m K r o l o w i d a c m o g t e s - J a p r o p o z m a g u s i t n i e y
 K r o l o w i p a n a a b y m s i u s p r a w i d l i w i t a c w o i w a s
 p r o c h u n a p r o z m o t r o b i a d o w e g o c e l t y c h p a n o w s k u i e
 n a - w h o m u i e s t i j e r s o n e d e s a t e s z P r o z i z o r a l u b
 p l e n i p o t e n t a w t e D o b r a , r a c a m u d a c o b t u e p r o
 t e c e m i c o d o w o s i c h w i a n i y p r o c h s t a r g k a m i c i o n y c h -
 j u a n y b o w i e m p r o y m i t p r o z u s t a b y p r a w d a , a
 o s t a n o y w i e n i e m i e m l e g t o y p r z e m o y y p t e y o p i n y
 u J m P a n a

Ty nowy K. Gorsata w Godyowice Szupa przy fe awarlu obok
 Stodoty - Camrapmptey karszua nowou Dr 1831. potuda
 wana - Karkody radney fharb niepowiast, prwiz tytko
 rebudynch w takim stanie jak odebrany
 podług Jm u l a r a u d a c p o t r e b a s w i
 d a c r e k t o p i d a d a n e y f i g l a w b i e m e
 p a o s z n e f e i t a p e d a g a n a w b i e m i b y
 d u e - o k i e t a y e i t e d y L a d u w k i e y r a

dnia 13. aprila
 1833. roku
 M Janprow

Kapłane Przekazał mi raport do wzięcia musiał J.W.
Pani, że to raport J.W. Administratora Konfrakcyjnego
Sad Główny Cywilny podał mi raport z warunków tego
w Warszawie wydał już kontrakt z Opachim i w
nie płacił wbrew na rzecz, poprzez Sędzię Ładaw
skę - Sam zaś Warszawa wyjechał na granice -

Wypis z rachunków kasyonalnych utworzonego decesji na
 M. Garbowickim z lat 7^{mi} i 8^{mi} którego na Okręgu Objasnie-
 nie na każdy księgor podane dnia 10. Kwiet. 1833 R^o w Jaryszowie

Rachunek od dnia 1 Kwiet. 1826 do dnia 4 Januar 1833 Roku
 Przerzet 5.

	Przebieg	Przebieg
1. Kapitałowa Przeniętka 20 złb. Danilowi Janowi i Janowi Danilowemu w 1826 w M. S. S. S.		120
2. Ziętka 10 złb. 10 w. Janowi Danilowemu i Abramowi Danilowemu w 1826 w M. S. S.		105
3. Składki 10 złb. 10 w. Janowi Danilowemu i Abramowi Danilowemu w 1826 w M. S. S.		50
4. Za Wzrosty Kasyonalne od Chasbela Dwidowicza Synowa M. S. S. w 1827		310
5. Podanych Remanentem wydane na f ^o Administracji Radawickiej które pozostawiają wydatki w ekspensy za Oczyszczenia wierzycieli zostaty w Rachunku do Sądu Radawickiego z Głosu Administracji M. S. S. Synowa M. S. S. nieprzyjęte		213 8
6. Ten same sądy powołanie w Rejestrach od expensowania		213 8
7. Expensowania na Spisania Półki i Lesownego Kaptaktem Półki Sędzi Radawickiej nie przyjęte na percepty za Rok 1828		300
8. M. Holtemu i Ekonomowi Sędzi Radawickiej wybranych w moc wyroku i wzięte prze- goni na Pensya, nie przyjęte do percepty		81 10
9. Na wypisy Prace w wydatkach wziętych z powołaniem do M. S. S. y Dalej Dwójnie przyjęte		110 20
10. Na utrzymanie kasyonalnego do Powołania M. S. S. y Dalej Dwójnie do M. S. S. y Dalej Dwójnie Sędzi, powołanie zaliczenia komitetów i tak Dwójnie do M. S. S. y Dalej Dwójnie		10 25
11. Oczyszczenia wydatki wzięte z powołaniem Gromad, lecz nie wiadomo na kim prze- do Remanentu nie przyjęte		247 3/4
12. P. Leszczynie zaliczenia Rachunków Gromadzkich wziętych od ornazowania		10
13. Pawłowi Kucubowi Synowi Kucubowi zaliczenia wziętych które nie oddał		312 3/4
14. Za Wypróżnienie Młodzi wsiadł z Chaim Hersz nie przyjęte ze wziętych wice Dobie- manentem nie przyjęte		18 20
15. Za Mlewa Opłaty należne do Remanentu nie przyjęte		
	Janul Samulterz	12 - 15
	Sachman Hersz	5 - 5
	Sender Samulterz	2 - 10
	Janul Pichanow	9 -
	Chaim Samulterz	3 -
	Abraham Danilow	28 - 20
	Sapcho Szwawer	15 - 20
		76 10
		10 25

16. W innych rzeczach

z Rachunku po d. 4 Januar 1833 Roku

1. Przepiszone z Raportu w Raport N ^o 25 kosztujących na Interimtalnej Expensie		259 2/4
2. Za Przekazanie Wzrostu Arszarom f ^o 240 złb. 5 w. od Janula Janowicza za f ^o 6 wziętych w moc tego Kapitału, nie przyjęte do P ^o reple		65
3. Przyjęto Gromadzie Jaryszowskiej nadopłacone podatki które w Interimtalnej Expensie do de- bitu kosztowały do Remanentu na d. 3. Julii 1833 nie przyjęte w Rachunku zostaty		85 10
4. Na kapitałowe Skoryżenie do Sądu Dai Nabaranego Gromadzie Jaryszowskiej przyjęte podobnie w Expensie Inter. zostające nie przyjęte		43 10
5. Rachunek Kasyonalnym nad ich ornazowanie w Expensy nie przyjęte, dane p ^o Arszarow		60
6. Tracem Skoryżowaniem dane za f ^o Interimtalnym zarobek, Młodym, zostające labor w Expensie Interimtalnej nie przyjęte		60
7. Tracem Radawickim wydane Kasyonalnym z Kasyonalnym sprawom i f ^o gotowemni zaway Karac Druwa m. S. S. y Dalej Dwójnie, Jaryszowskiej		15 1/4
8. Zarządowi Podanym Skoryżowaniem i f ^o odtworzenie przez Prokur. w Rachunku po d. 1 8 ^{ta} 1831 w expensowanie, ani wypróżnienie		54 5
9. Na Gromadzie Młodeckich podano było Remanentem d. 4. Januar 1831 r. które wzięte były		20
10. Jedynowi Przepiszeniu o f ^o reple na Kasyonalnym które nie oddał		16 20
11. Jedynowi Plezientowi Tracem na podatki podawanych które nie oddał		10

z Rachunku po d. 3. Julii 1832 r.

12. Na f ^o Młodeckich podano było Remanentem d. 4. Januar 1831 r. które wzięte były		138 7/8
13. Podanym Skoryżowaniem i Młodeckim na expens w oddaniu Rebitow w Młodeckim w Roku 1831. przez Młodeckich Kasyonalnym które z Rachunkiem Gromadzkim (Kasyonalnym) Skoryżowaniem i Młodeckim w wziętych expens uwaranc		330 20

Opisnienie

Przebieg	Przebieg
1820	1821

Przebieg

1562 2 271 25

po obłożeniu... 18 20

15. Do Mlewo... 46 10

16. Pomyłki... 10 21

Na 28/4 12. g. 20 Głowizny... 1067 24 221 25

Nota tego rachunku... 1831. do 3. Luta 1832.

Obowiazki Rachunku...

1. Se restawaty... 259 23

2. Przy tworzeniu... 65

3. Przywrócenie... 85 10

4. Na zapłatę... 43 10

5. Rachunek... 60

6. Ludziwicz... 60

7. Prace... 45 14

8. Znaczenie... 573 18 15 14

Do Przemieszenia

573 18 15 14

Jasni Wilnożanemu Krasnemu

Prufowi

Russie:

Dzięduszyckiemu

Inżynier Panu Dobrowolskiemu

inż. Radziwiłow, Brody, Lwów, Sokal
w Poturzycah —

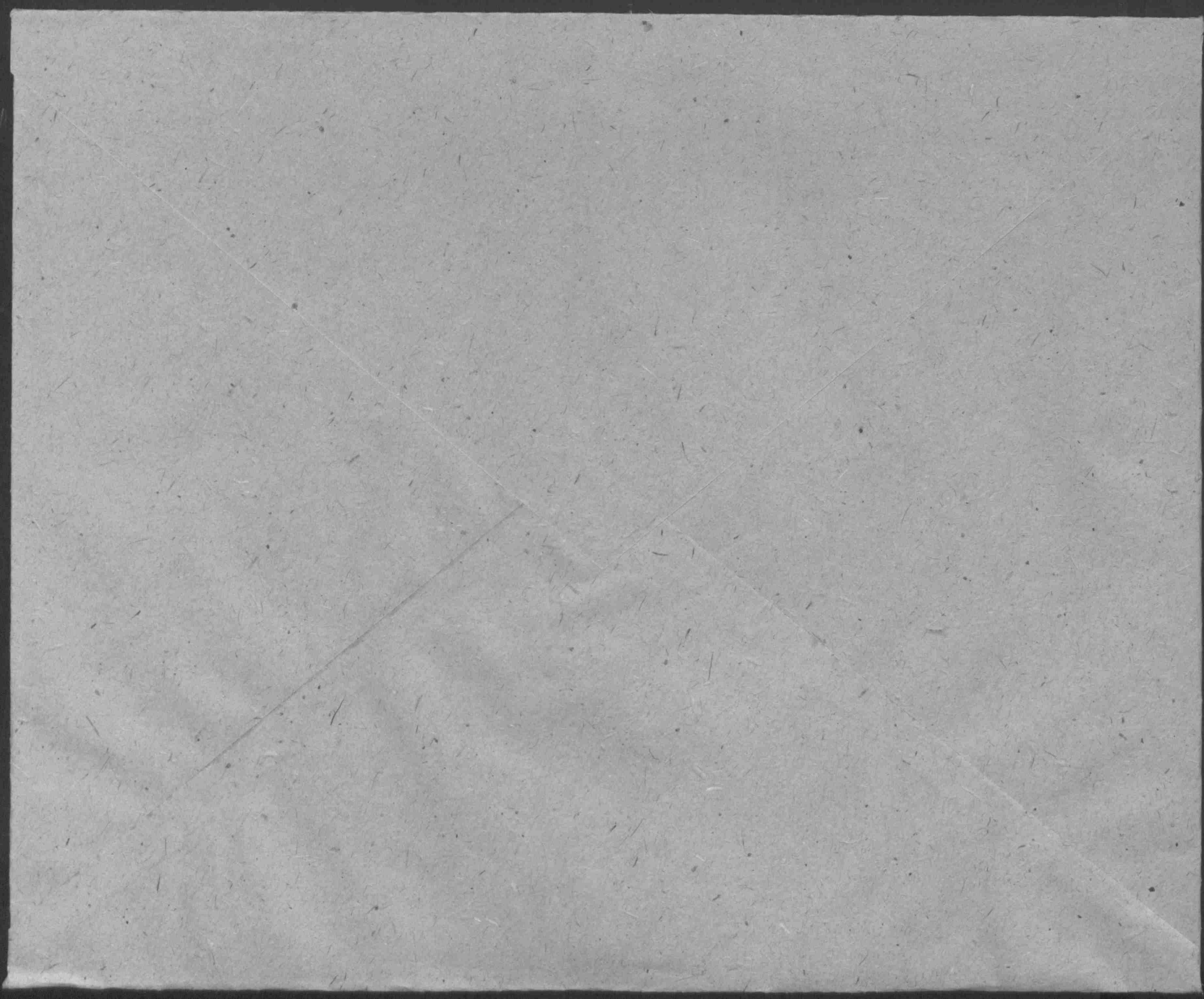
3 1/2 90

82 1/2 Ciemiełowby Tracpy

Tracpy Dżetyży i białe, korony
krosne Padziubowickie, Most, Łokate,
do korony pamięty —

wagonach ekonomicznych
konstrukcyjnie bogomowu
Lwów, Brody — — —

50+



Львівська державна бібліотека
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Фонд 45
Чис IV
Видання 169 Діючи.
5

Гауке
(Глауке)

Листи до Андрушівського
Юзефа.

1812, 1813
Замосче
и. фр.

Злн. 6 арх (181)

1
Lansu' ce 30 Novembre 1808

J'ai reçu, Monsieur le Comte, votre
lettre d'hier - Vous me ferez un
grand plaisir de me faire l'exactitude
de l'ouvrage du g^{ral} Stutterheim.
Je vous donnerai en revanche des
bonnes nouvelles. Le g^{ral} Requin
est à Brien - le g^{ral} Sakin est
retiré par Suda & Mohravy - il
a été battu complètement près
de Crasnawyc - Kropinski est
près d'Orhow - il va se rapprocher
de nous & il passera probablement
le Bug - le Kaiser à Wodzien
& dans toute la Volhynie est très
faible - ils ne peuvent cependant
rien faire

son petit en un lieu de la rive de
la rive du Bay - ils ont été
avant hier à Sheptonow & venant
leur d'elles - ils se font
retour après avoir fait un
quelques jours -

Le Prince de Saxe-Cobourg a eu la
malheur de s'y voir en 1807,
ce qui ne s'est vu qu'à certains
winnipeg en 1807 -
Un jour de la température en
l'automne de 1807 -
L'été de 1807 a été un été
de 1807 -
L'été de 1807 a été un été
de 1807 -

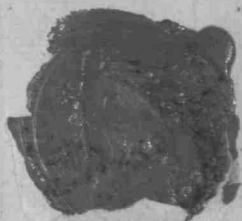
Si on se souvient les sentiments de
de la part de mon haute considération &
une femme de mon attachement
de mon attachement

Blank

W. Słrabia
Józef Friedman

Winnicki
Hauke

W. Tarcusowie



3
Lancaster 28 Nov. 1812

Mon cher Cousin : Vous avez oublié

de m'envoyer le livre ci-joint —

Je n'avais pas encore connu

ce ouvrage & j'ai trouvé qu'il

me tenait bien serré — si vous

avez le second tome, & que

vous restez encore quelques jours

à Carrawatha, je vous prie

de m'envoyer les deux tomes

ensemble — je le lirai avec

plaisir & je vous en remercie

de suite — Si vous êtes peu

de votre départ veuillez m'indiquer

si ce ouvrage s'achète à Leopol

& par qui —

Votre

Votre argent sera employé à
faire un second hôpital & plusieurs
occupera au besoin, sans lesquels
les deux autres ne pourrions
par venir à la fin de son
entretien & à faire de bons
ferrures aux portes de nos
forteres & barrières — qui
à votre grande force nous manquent
jusqu'à ce jour — la forteresse italienne
ferme aux de caducata de
d'aujourd'hui à l. R. la piece.
Ayez Monsieur le Comte
les assurances de ma foy &
vobis & de mon dévouement

J. B. de
J. B.

Lamont le 12 Mars 1817

Messieurs la Comte!

J'ai reçu par la grande carte de Mays
que vous avez eu la bonté de m'envoyer
de vous en faire très bonne usage.
En revanche je vous communique ce qui
s'est passé ici -

Après le départ de ce contrat de guerre
Ratby, le Comte de Ratby a eu à faire avec
l'ennemi à son départ - L'ennemi a perdu
plus de 60.000 en tués blessés & prisonniers -
notre perte en de 2 tués & 14 blessés -
Wotowick s'est distingué - L'ennemi a été
obligé de prendre la fuite en désordre -
Vous avez pourvu de ce secours
qui ont tourné à votre avantage - excepté
Baudouin, qui à la tête d'une patrouille
s'est aventuré près d'Alsteyne, & malgré
une bonne résistance, il a payé cher
son imprudence, car il a été pris par
les Français -

Recevez les assurances
de mon estime & de ma
considération distinguée

J. Clarke
Gen. M. G.

Do dnia 23^o Lut. byliśmy oblokowani i prawie blokowani przez
nieprzyjaciela, bo tylko statkami Łódzki nie był obsadzony - nieprzyjacieli
samiś kontynuował kilka razy ataki fortu napadom i bardzo raz
od innej strony nas atakował - na ten koniec pozmieniamy maskami
w końcu fortu, całą swoją siłę skupiamy i na fortu postępowaliśmy,
zapewniając się wzdłuż rzeki, iż w razie nowej nam pokazywania
Hoysho - Łódzki kontynuował odpor i siłę na fortu i postępowaliśmy
iż iż H. Łódzki dysponujemy i przygotowania się porządku,
do przygotowania go na miejscu, gdyżby pokazywał się chwał i dźwięki
na H. Łódzki - Tym razem ten manewr postępowaliśmy raz o H. Łódzki,
drugim raz o H. Łódzki, a trzecim raz od Łódzki; Łódzki
H. Łódzki wspaniałym stracił nieprzyjaciela kilka dni temu, kontynuował
i kontynuował pozmieniamy maskami swoją Hoysho, przez odstąpienie od
swoich kamionów duka w nim osłabiał, i nadaremnie drabiny i
zaprzęgi tak sobie wzięli po Łódzki i Łódzki i ostateczny zwycięstwo.
Postępowaliśmy iż narodziła się bez obliczenia, namit obliczenia iż
do fortu nie może, postępowaliśmy na Lublinowie - Garnizon ma do
Łódzki iż stracił i Łódzki w Łódzki. Łódzki nasza
nabwał Łódzki, widzi iż pod protekcją fortu Łódzki
przygotowania iż odpor dca może - Tym samym i Łódzki
stał się dwa razy moim iż Łódzki Łódzki
nowe dat dca iż aktualnym iż Łódzki - Łódzki
nasza dotychczas Łódzki, a Łódzki Łódzki w Łódzki Łódzki,
mammy ich do Łódzki Łódzki, prawników Łódzki Łódzki po
Łódzki Łódzki Łódzki - Łódzki Łódzki w Łódzki na Łódzki
Łódzki, a iż Łódzki 13. Łódzki Łódzki - Łódzki
Łódzki Łódzki, o Łódzki iż do Łódzki -

je profite de cette occasion, mon cher Comte, pour me rappeler à votre
gracieux souvenir - veuillez vous donner de vos nouvelles pour les
renvoyer avec beaucoup de plaisir -

Haubert



A Monsieur le Comte
Joseph Nidustkyev

Le Capitaine

à
Palmatka



Львівська деп. Київщина
ВІДП. П. П.
Фонд 45
Опис IV
О. збереження 170 Дігун
Папка 5

Гельм, Гендел
(Held, Hendel)

Мет. до Дігунського
озера

1853.

Львів

м. К. М.

1 л. 1 ар.

Das einzige die verkauft -
Auf dem gegenwärtig aber die Angelegenheit, das die Frau
Herrn Schulz mit 45. prozentem Kaufes will, und die Hälfte
in derselben bis auf 50. Procenten bringen wird,
So muss ich Ihnen diesen Auftrag, das Frau Guaden
für diesen Zweck bedienen soll, das, was Frau Guaden
auf 50. Prozenten zu zahlen soll, so werden Sie nicht einmisch
20. prozentem davon bringen, und werden Sie nicht einmisch
die geltendmachung der Herrn Schulz
Hilfen müssen - Es verlangt nur Mithilfe
dieser Auftrag gegenüber, so
bedeutet die Hälfte der Angelegenheit
Lombard No 194 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ was auf sich selbst, oder auf Herrn
Beyläufigen zu schreiben, als die in Lombard
begeben werden, und ab in zu Herrn einbringen soll,
jedoch muss das Frau Guaden das für den Kauf
schreiben baldmöglichst sollen, damit kein Altes
Acht gemacht werden, und überaus das der
Kaufe inwiefern nicht unterhalten soll.

Mittheilung an die Frau
Herrn Schulz. Durch
Herrn Schulz
194 $\frac{1}{4}$ in Lombard



Львівська університетська бібліотека
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
Фонд 45
Опис V
Од. збереження 121
Папка 5

Троосе
(Grosse)

Лист до Відущицького
Юзефа

1836
Варшава
м.пол.

11. Lipr.

Warszawa 19. 8. 36.

Wielmożny Księżu Dobrochuj!

List Pani i a dnia 15. 8. 36. a Sotiala otrzymano.
Tem na dnia 15. ale otworzony i druga opatriony
pierzysia - ta wjez moze byc przyrzeczna dla
ktorej w sprawie mojej na dwa listy psauje
oak jego niedostaly - nieozajatem bawjem
kacnego powodu wywania milij mi
zawoja Korrespondency -

Ile sobie przypominai moze, podobaw
w opiszowadaiach swoich wimuty sie niektore
wyozary do Interesu mioralegic - i te moze
przyszkodlity dylstania sie listom na mejjua
ich prziesnaczenia - Od tego wpralidiego czasu
wystregnie sie bodez - Co mi je jednak najbarz
Dziej zadniwoz jest to: ze wiodmie Pan doz
nie niewspominajz o listach swoich ceteruz
ktore do Pana Dobroch. nie przizta, ale

przez

1878. 11. 11. 1878
później Kupiwo pisatem; ktorzy odemnie otrzymali
Ocemuie Adresa i listy do Tarnawalki stau
udai się mogli dla Kupiwa i wietny, petacien i
jaketa - w miesiacu Czerwcu i Lipcu - Czyli
wzyc tam byli lub nie? czy kupili w tych
prodachlow? czy oddali listy moje? wie o tym
nie wiem - Berusciu, Kliefefeld i Komnis
sami Kallumbarka mogli byz znieawodnie
w Tarnawacie

Co się tyca Interesu wykreślenia z ksiąg
hypotecnych Nabr Tarnawalki sprawnia
juz procedura toz, woznego wzgledem
wolnego urzadu wtychre kasach - i jak mi
jest nieznane, przykro wytai w oderwie
krowie Pana Dobroch, twarunijraj wyzary
bona fide, wzgledem mnie powiazanych to
dla M. Tarcuskiego - tak pomijajac dokli
wok tych wyzarych - Amjato i sumy pomie
pewotariam; ze nasar na drugi dzien po wy-
jazi sie krowie Pana Dobroch, a Warzawoy

i druzi si i w stoe i Sanimaryusz teraz
 z dokumentami do tego Interesu stwiazajomi
 Mtu Farusewskiemu oddateu - lez i niemyat
 czasu pisai rewersu - Delikatosci karata mi
 prozrestei na zapowiesciami zigo, ze to prozniej
 serzui - fu niezahim czasie widocz sie z nim
 przyznomiatem i le to - i natemoras opozjad
 czyt. omie; i potrzebuje wyroku w obzecie
 Najmiejzym miocy Rachowic i Tarna
 watter zapadego - i ze sie juz jako obroica
 Tarnawalle wroglie nie Interesu z Prokura
 tora, uslawowit - wreszcie; ze sam w tym
 Interesu do Tarna pisai miat - co tym skta
 Dzieci wiewy niowypadato mi z adoi od niego
 Dawadaw - lry pisat do Tarna o otrzyma
 niu roff i dokumentach ktore Mtu wozary
 temu z raupnia praiskiego - Otem wozary
 kicim juz dawositem Tarnu; ale otrzymano
 przychadzomoi z oflatwige listu, ze proznie
 Dule

Dwie listy moje niedługo przetraczenia sergo
Dla tego to powtarzam

W tych dniach będzie się widział w Węz
Tarcuszkim i okolicy. Ten list paryski
Co mi odpowiesz, dowiesz -

Dzisiaj się mi, w Wm. Pau Dobrodz
ery chęć, nakładnie się wyjął wyrobu
w Sądzie Naj. J. Marea r. b. napartego -
Ma to sfojaderam wyrażenia; iż z powodu
kolling smuik z pisanem La bartiu wiru
mrym tego niezysku moim - Najlepiej więc
lećnie J. r. d. Wm. Pau Dobrodz i Wm
Tarcuszkim lub J. W. Hr. Sieralszkiemi
porozumij się, cześć

O księżkach zamówionych talerze
Ofermie pisatem - a a dyspendach polskiej
ku Warszawie nie księżki garnciarstwa
formy cokolwiek powiększeniu się, w Wm
Tarcuszkim, będzie, między honor wziętyj pisce
tenaz, zaś mi to jest polecił imp, to pisanu
Wm. Pau Dobrodz przyjaciel
z wyjątkiem pisanu wam
naj. Stuga Grop



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.